

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																					
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche of the product according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto en conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Oplysninger på produktinformationsblad iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Описание в техническом руководстве в соответствии с 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote eelkvi teavest vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																				
M	110.0157.048		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																				
	P1476		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																				
AEChood	79,1	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																				
EEC	D		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Ärlig energiförbrukningsklass	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahõhususaste klass	Energiatõhususaste klass																																																																																																																																																																																																																																				
FDEhood	8.1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötyosuude	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdinaamika tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																				
FDEC	E		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Klasse for flüiddynamisk effektivitetsklasse	Klasse for flüiddynamisk effektivitetsklasse	Virtausdynaaminen hyötyosuuden luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdinaamika tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																				
Lhood	11	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Valotehokkuus	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismotuvums																																																																																																																																																																																																																																				
LEC	E		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Valotehokkuusluokka	Класс световой эффективности	Valgustustõhususaste klass	Apgaismotuvums klase																																																																																																																																																																																																																																				
GFehood	75,1	%	GFehood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Raavainvirtsuuden erottausaste	Raavainvirtsuuden erottausaste	Эффективность фильтрования жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																				
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Raavainvirtsuuden erottausasteen luokka	Raavainvirtsuuden erottausasteen luokka	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																				
Qmin	255	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar a regulagem de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftflöden vid minihastighet	Ilmavirran minimi nopeudella	Ilmavirran minimi nopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli minimi kiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																				
Qmax	400	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar a regulagem de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöden vid maxihastighet	Ilmavirran maksimi nopeudella	Ilmavirran maksimi nopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvooli maksimi kiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																				
Qboost	400	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intermedia	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intervenue	Luftstrom bei Intervensgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intermedia	Fluxo de ar de velocidade intermedia	Luftflöde vid intervens hastighet	Luftflöden vid intervens hastighet	Ilmavirran kiihdytyksellä nopeudella	Ilmavirran kiihdytyksellä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvooli intensiivsel kiiruseel	Pālelētās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																				
SPEmin	N/A	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid minihastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid minihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimi nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa minimi nopeudella	Звукоизлучение A при минимальной скорости воздушного потока	Ohuakustide A-kaaluatut heliõhusse emissioon minimikiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																				
SPEmax	68	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid maxihastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid maxihastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimi nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimi nopeudella	Звукоизлучение A при максимальной скорости воздушного потока	Ohuakustide A-kaaluatut heliõhusse emissioon maksimi kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																				
SPEboost	N/A	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intermedia	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intervenue	Emission der Luft bei Intervensgeschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intermedia	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intermedia	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid intervens hastighet	Luftburen akustisk bulle for A-viktade ljudeffektstapp vid intervens hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	Звукоизлучение A при промежуточной скорости воздушного потока	Ohuakustide A-kaaluatut heliõhusse emissioon intervensi kiiruseel	Gaika akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																				
PO	0,0	Watt	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbrukning i läsläge	Ennerginkulutus tavassa pos. päällä	Ennerginkulutus tavassa pos. päällä	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toitetave väljalülitatud olekus	Ēnērijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																				
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i standby-läge	Ennerginkulutus tavassa valmiustila	Ennerginkulutus tavassa valmiustila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitetave ooterežiimis	Ēnērijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																				
F	1,7		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägsgupplifter enligt 66/2014	Tillägsgupplifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisatietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavet vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																				
Qbep	214,0	m3/h	F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskertoin	Tidsforørelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika pālelinašanās koeficients																																																																																																																																																																																																																																				
Pbep	160	Pa	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieeffizienzindex	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiahõhususaste indeks	Energiatõhususaste indeks																																																																																																																																																																																																																																				
Qmax	400,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvidare på punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått luftnengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötyhuhteen pisteessä	Mittattu ilmavirta parhaan hyötyhuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetuht õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																				
Wbep	118,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid punkt för bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiin paine parhaan hyötyhuhteen pisteessä	Mittattu ilmapiin paine parhaan hyötyhuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetuht õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																				
WL	8,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtdroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste lufttjenngstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal flüidflöde	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoov	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																				
Emiddle	90	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im besten-efficiëntiepunt	Gemeten elektrisk opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Medición eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inngångseffekt ved punkt för bästa virkningsgrad	Mått elektrisk inngangs-effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötyhuhteen pisteessä	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötyhuhteen pisteessä	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetuht elektrilise võimsuse sissevõetav parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda reģistrē visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																				
Lwa	68	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markert for belysningsssystemet	Markert for belysningsssystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusseadme nimivõimsus	Apgaismotuvums nominālais ātrums																																																																																																																																																																																																																																				
Lwa	68	dBa	Emiddle	Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gemiddeldt belysning over kookvlak	Gemiddeldt belysning over kookvlak	Genomsnittlig belysning över kookytan	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusseadme keskmine valgustusvõuevuld pildiplaasil	Vidējais apgaismotuvums sistēmas apgaismotuvums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																				
			Lwa	Livello di potenza sonora applicazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Luodeffektivitet ved høyeste innstilling	Luodeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho voimimmalla asetuksella	Ääniteho voimimmalla asetuksella	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Heliõhusse tase kõrgemal seadistusel	Ēnērijas līmenis pie visaugstākās iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																																				
CONSIGLI PER IL RISPETTO DELL'ENERGIA			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄÅSTONEN UOVJA			TIPS TIL ENERGIRESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄÅSTUNÕU AAND			PADÕMI ENERGIJAS TAIPUSANÕU																																																																																																																																																																																																														
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odors.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Utilizar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Aan de laagste snelheid aan de kookkap zetten om vochtigheid te regelen en kookreuk te verwijderen.			1) Usar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Utilizar la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Använd den lägsta hastigheten endast när det är absolut nödvändigt.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Start kjøkkenventilen med min. hastigheten når du starter matlagning for å kontrollere fuktigheten og fjerne matoset.			1) Käytä suuaukosta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.			1) Tänd enhetten ved laveste hastighed når du starter matlagning for at kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Käynnistä liesiulatuksen miniminopeudella ruuanlaiton aloitaksi kasteiden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keuhkosta.			1) Tänd enhetten ved laveste hastighed når du starter matlagning for at kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.			1) Tarkasta huoneilman kosteus ja lämpötila ennen kuin aloitat ruuanlaiton.		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по выводу, издано 3 65/2014	Gamino mikroelektronės informacinis pagal 65/2014	Skeda tal-Taqhrat li-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalógusok információját	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informalii de pe fisă produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listesi bilgilri, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	110.0157.048 P1476	S Назва постачальника M Идентифікація моделі	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska modela	Onaqa tou pourogeuthi Kifodiotis tou pountlou	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Albheantair an mhíniúla
AEChood	79,1	Щорчне словианця EEO	Щорчне словианця EEO	Щорчне словианця EEO	Щорчне словианця EEO	Щорчне словианця EEO	Щорчне словианця EEO	Щорчне словианця EEO	Щорчне словианця EEO	Щорчне словианця EEO	Щорчне словианця EEO	Щорчне словианця EEO	Щорчне словианця EEO	Щорчне словианця EEO	Щорчне словианця EEO	Щорчне словианця EEO
EEC	D	Клас енергоефективності	Клас енергоефективності	Клас енергоефективності	Клас енергоефективності	Клас енергоефективності	Клас енергоефективності	Клас енергоефективності	Клас енергоефективності	Клас енергоефективності	Клас енергоефективності	Клас енергоефективності	Клас енергоефективності	Клас енергоефективності	Клас енергоефективності	Клас енергоефективності
FDEhood	8,1	Пародинамична ефективність	Пародинамична ефективність	Пародинамична ефективність	Пародинамична ефективність	Пародинамична ефективність	Пародинамична ефективність	Пародинамична ефективність	Пародинамична ефективність	Пародинамична ефективність	Пародинамична ефективність	Пародинамична ефективність	Пародинамична ефективність	Пародинамична ефективність	Пародинамична ефективність	Пародинамична ефективність
FDEC	E	Клас пародинамичної ефективності	Клас пародинамичної ефективності	Клас пародинамичної ефективності	Клас пародинамичної ефективності	Клас пародинамичної ефективності	Клас пародинамичної ефективності	Клас пародинамичної ефективності	Клас пародинамичної ефективності	Клас пародинамичної ефективності	Клас пародинамичної ефективності	Клас пародинамичної ефективності	Клас пародинамичної ефективності	Клас пародинамичної ефективності	Клас пародинамичної ефективності	Клас пародинамичної ефективності
LEhood	11	Ефективність освітлення	Ефективність освітлення	Ефективність освітлення	Ефективність освітлення	Ефективність освітлення	Ефективність освітлення	Ефективність освітлення	Ефективність освітлення	Ефективність освітлення	Ефективність освітлення	Ефективність освітлення	Ефективність освітлення	Ефективність освітлення	Ефективність освітлення	Ефективність освітлення
LEC	E	Клас ефективності освітлення	Клас ефективності освітлення	Клас ефективності освітлення	Клас ефективності освітлення	Клас ефективності освітлення	Клас ефективності освітлення	Клас ефективності освітлення	Клас ефективності освітлення	Клас ефективності освітлення	Клас ефективності освітлення	Клас ефективності освітлення	Клас ефективності освітлення	Клас ефективності освітлення	Клас ефективності освітлення	Клас ефективності освітлення
GFEhood	75,1	Ефективність фільтрації повітря	Ефективність фільтрації повітря	Ефективність фільтрації повітря	Ефективність фільтрації повітря	Ефективність фільтрації повітря	Ефективність фільтрації повітря	Ефективність фільтрації повітря	Ефективність фільтрації повітря	Ефективність фільтрації повітря	Ефективність фільтрації повітря	Ефективність фільтрації повітря	Ефективність фільтрації повітря	Ефективність фільтрації повітря	Ефективність фільтрації повітря	Ефективність фільтрації повітря
Qmin	255	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості	Потік повітря при мінімальній швидкості
Qmax	400	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості	Потік повітря при максимальній швидкості
Qboost	N/A	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості
SPEmax	68	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості
SPbeost	N/A	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A											